CATALOGO PRODOTTI PER L'ESTERO · ESEMPIO COMPILATO

Un esempio costruito: la pagina di un'azienda e la scheda di una referenza di olio extravergine. Azienda, codici e numeri sono inventati; i campi sono quelli del modello.

LA PAGINA DELL'AZIENDA

Nome dell'azienda	Azienda Agricola Esempio (nome inventato), marchio «Esempio»
Chi siamo	Olio extravergine da olive dei nostri oliveti in Puglia, frante entro 24 ore dalla raccolta.
Stabilimento	Contrada Esempio, Puglia, Italia (produzione e carico)
Certificazioni dell'azienda	Biologico, organismo di controllo e scadenza sul certificato allegato (esempio)
Contatto per l'export	Nome Cognome, export@esempio.example, +39 000 000 0000, italiano e inglese
Condizioni generali	EXW Contrada Esempio; DAP su richiesta. Pagamento anticipato al primo ordine. Consegna in 10 giorni lavorativi. Minimo un bancale.

LA SCHEDA DI UNA REFERENZA (UNA PER PRODOTTO)

Nome commerciale	Esempio Extravergine 0,75 l
Denominazione dell'alimento	Olio extravergine di oliva
Formato e quantità netta	Bottiglia di vetro, 0,75 l
Codice articolo	AAE-EVO-075
EAN (GTIN) dell'unità	0000000000000 (codice di esempio, non valido)
Codice HS	1509 20
Ingredienti e allergeni	Olio extravergine di oliva. Nessun allergene.
Durata e conservazione	18 mesi dall'imbottigliamento (esempio). Al riparo da luce e calore.
Origine	Italia
Imballo	6 bottiglie per cartone · 25 x 17 x 33 cm · 7,494 kg lordi
Bancale	EUR · 16 cartoni per strato, 5 strati, 80 cartoni · circa 625 kg
Quantità minima d'ordine	1 bancale (80 cartoni), anche misto con il formato da 0,25 l
Resa e prezzo	EXW Contrada Esempio. Prezzo nel listino export 2026, versione del 1° novembre 2026
Certificazioni del prodotto	Biologico (esempio)
Foto	bottiglia-075.jpg, cartone-6x075.jpg

Ogni dato deve essere lo stesso di etichetta, scheda tecnica, listino e fattura: una quantità netta o un codice diversi fra due documenti sono la prima domanda che arriva.

Modello libero, prodotto da Itria. Non riproduce nessun modulo ufficiale né alcuno standard privato. Cosa guarda un buyer in un catalogo, e come si traducono le voci:
itria.io/catalogo-prodotti-inglese-modello

Fac simile costruito da Itria. Non è un modulo ufficiale. Fatelo verificare dal vostro spedizioniere o commercialista prima di usarlo.

Se questo lavoro lo rifate a mano a ogni ordine, un agente AI può farlo dai dati che avete già e lasciarlo a una persona da approvare. Due righe su WhatsApp al 350 574 3578 o una mail a info@itria.io. Come funziona: itria.io/documenti-per-esportare-ai